BKkA
6630

№ 152

Дѣло
о Католической Церкви въ Ригѣ
1837го Года

Eesti NSV
Riiklik Ajaloo Keskarhiiv
F. nr. 291 Nim. nr. 1
sü. nr. 6630 1

BKkA
6630

№ 452

о Кам[illegible] церкви въ Тыст[illegible]

1837го года

EAA.291.1.6630
Laenutus

H: Noora:A606

Laenutus
13.12.2018
Toivo Reitalu
REITALU

Eesti NSV
Riiklik Ajaloo Keskarhiiv
F. nr. 291 Nim. nr. 1
sü. nr. 6630 1

№ 1494. 15. Апреля 1837. 1

Его Высокопревосходительству
Господину Рижскому Военному и Лифляндскому, Эстляндскому и Курляндскому
Генералъ Губернатору, Генералъ Лейтенанту и кавалеру Барону Палену.

№ 1022
1023.
19 Апр.

Настоятеля Рижской
Римско Католической
Церкви Кагка.

Рапортъ.

Имѣю честь всепокорнѣйше просить Ваше Высокопревосходительство предписать Коммисіи Рижскаго Коммиссаріатскаго Депо, отпустить мнѣ, сидящаго на разъѣзды въ текущемъ году погородамъ Лифляндской губерніи Священника для совершенія Духовныхъ требъ — триста рублей ассигнаціями.

Настоятель Кагкъ

№ 40.
14 Апрѣля 1837.
Г. Рига

453
27.

1022. 19 Апрѣля 1837. Къ № 1494.

Коллегіи Рижскаго Коммисаріатскаго депо —

По представленію Настоятеля Рижской Римско Католической церкви Кагна, я прошу оную Коллегію, слѣдующія по Высочайшему назначенію священникомъ оной церкви на проѣздъ изъ Рим въ Оренбургъ, перевозъ и Дерптъ для исправленія требъ, деньги за 1837 годъ тристо рублей ассиг отпустить подъ росписку Его Высокоповелѣнія Кагна

1023. Настоятелю Рижской Римско Католической церкви Кагну. —

Вслѣдствіе представленія Вашего Высокопреподобія отъ 14 сего Апрѣля за № 40, я отношеніе къ Коллегію Рижскаго Коммисаріатскаго депо, объ отпускѣ слѣдующихъ

Духовныхъ требъ за сей 1837 годъ Триста рублей Коллегія въ отпускѣ Опредѣлила Подростическому Кагну, Очень Вашему Превосходительству честь Имѣть Донести.

Управляющій Коллегіею Бюхе

Членъ Коллегіи Статскій Совѣтникъ

№ 3777 Членъ Коллегіи Коллежскій Асессоръ

Апрѣля 22 дня 1837 года

Секретарь

За Актуаріуса

по Высочайшему назначенію
священникамъ оной церкви
на проѣзды прибыли въ Оренбургъ
перовъ и выдать для исправле-
нія требъ денегъ за сей 1827 годъ
трехъ сотъ руб. ББ — подъ
росписку Вашу. — О чемъ Ваше
Высокопреподобіе сими увѣдомляю.

Рапорт
скому,
тору,
Павл

№ 1827.

отвомъ
1022 прот
Каталическ
Оренбургъ
Духовныхъ
Полиціи
Казну Оче
Имѣетъ —
Упр
хен
№ 2777 Чле

Апрѣля 22 дня
1827 года

№ 1580. 23. Апрѣля 1837.

3

Рижскому, Военному, Лифляндскому, Эстляндскому, и Курляндскому Генералъ Губернатору, Господину Генералъ Лейтенанту и Кавалеру Барону Фонъ Деръ Палену

Комиссіи Рижскаго Коммисаріатскаго Депо

№ 117.

Рапортъ.

Требуемыя Вашимъ Превосходительствомъ Предложеніемъ отъ 10-го Апрѣля за № 1022 прогонныя деньги Настоятелю Рижской Римско-Католической Церкви Кагну направленъ изъ Риги въ Петербургъ, Псковъ и Дерптъ для исполненія тамъ Духовныхъ требъ за сей 1837 годъ Триста рублей. Коммисія въ отпускѣ Опредѣлила подростскому Кагну. Очемъ Вашему Превосходительству честь имѣетъ донести.

Управляющій Коммиссіею Тайный Совѣтникъ Коммиссіи Статскій Совѣтникъ Члены Коммиссіи Князь Андруцкій

№ 3777

Апрѣля 22 дня 1837 года

Секретарь Михеев

За Актуарія Петровъ

№ 2785. 27 Іюля 1838.

6

Его Высокопревосходительству
Рижскому Военному и Лифляндскому,
Эстляндскому и Курляндскому Генералъ
Губернатору, Господину Генералъ Лей-
тенанту, Сенатору и кавалеру Барону
Матвѣю Ивановичу фонъ деръ Пашену.

№ 658
30 Іюля

Стариаго Попечителя Рижской
Римско-Католической церкви,
отъ имени прочихъ Графа
Магавли.

Покорнѣйшее прошеніе.

До свѣдѣнія Попечителей Рижской Римско-Католической церкви дошло, что нѣкоторые Священники Рижской Римско-Католической церкви, по неспокойному своему характеру будучи недовольны строгимъ но справедливымъ порядкомъ наблюдаемымъ Суперіоромъ церкви Каноникомъ Мерду или и вообще по всему Римско-Католическому приходу, приняли

152/37

намѣреніе смѣстить Суперіора Кагна въ настоящей должности, попріемлить на его мѣсто другаго, подъ тѣмъ предлогомъ что Суперіору Кагну исполнилось въ занимаемой имъ должности три года; для этого онъ предполагали здѣлать между собою выборъ, — но какъ ихъ въ здѣшней Церкви находится малое число, ибо здѣсь нѣтъ Монастыря, а только приходская Церковь, то предположенный выборъ оставленъ, а покорнѣйше отнестись о смѣщеніи Суперіора Кагна и о назначеніи другаго, къ Провинціалу Доминиканскаго Ордена Литовской Провинціи Ятовту, полагая имѣть здѣсь не Суперіора, а Пріора какъ въ Монастырѣ, въ противность нашему прошенію и Указу послѣдовавшему по предложенію Господина Министра Внутреннихъ Дѣлъ, Дмитрія Николаевича Блудова, изъ Римско-Католической Духовной Коллегіи къ Провинціалу Ятовту отъ 13 Мая 1832 года за № 593. по случаю предназначеннаго тогда перевода отъ сей Священника Кагна въ Слонимъ, въ коемъ между прочимъ сказано, что: какъ въ городѣ Ригѣ нѣтъ

Доминиканскаго Монастыря, а назначаются сюда монахи сего ордена для природской лишь службы, то Господинъ Министръ принявъ вовниманіе свидѣтельство мѣстнаго главнаго Начальства, объ отличныхъ качествахъ священника Кагна, предложилъ Комитету здѣшнихъ распорядкіе, объ оставленіи сего Іеромонаха при Рѣзской Церкви согласно желанію прихожанъ; и дабы лучше успѣть въ переводѣ отъ сюда Суперіора Кагна, недовольные имъ священники по неспокойному своему характеру вошли въ сношеніе съ людьми низкаго класа, настраиваютъ и побуждаютъ ихъ къ требованію, чтобы Суперіоръ Кагнъ, былъ смѣненъ за занимаемой имъ нынѣ должности, и переведенъ въ другое мѣсто и шлютъ нашъ, вышеписанныхъ распоряженіяхъ; а потому, я, какъ старшій попечитель Рѣзской Римско-Католической Церкви, отъ себя и отъ имени ихъ осмѣлился обратится къ Вашему Высокопревосходительству съ всепокорнѣйшею просьбою неоставить сношеніемъ Вашимъ съ провинціаломъ Доминиканскаго ордена Литовской провинціи Ятовтомъ, объ оставленіи въ Рѣзской Римско-Католической

Церкви по прежнему званія Суперіора а не Пріора, и чтобы Суперіоромъ былъ оставленъ нынѣшній Суперіоръ Кагнъ, который благоразумными мѣрами здѣлалъ отличный порядокъ въ Церквѣ, и добрыми внушеніями пастырскаго слова, удерживая многихъ прихожанъ отъ разрыва семейственнаго спокойствія, пріобрелъ тѣмъ любовь и уваженіе многихъ; для отвращенія же описанныхъ безпорядковъ, неоставте содѣйствіемъ вашего Высокопреосвященства оперевод отъ семь такъ изъ священниковъ, Рижской Римско Католической Церкви, которые неспокойнымъ своимъ характеромъ, дѣлаютъ наиболѣе препятствія въ распоряженіяхъ и поощряютъ низкій классъ прихожанъ противится во всемъ Суперіору Кагну, чѣмъ самымъ подаютъ невыгодное особенное огобамъ лучшаго класса.

Преосв. Христофоръ Могилевъ

Рига
Іюня 22. дня
1828. года.

№ 3288 26. Іюля 1838.

9

Его Сіятельству

Господину Рижскому Военному и Лифляндскому, Эстляндскому и Курляндскому Генералъ Губернатору, Генералъ Лейтенанту, Графу и Кавалеру Орденовъ Палену.

658 30 Іюня 1838.

Его Преосвященство № 2782, Митрополитъ Литовскій Доминикъ Кавалеръ Ордена Литовскаго

Имѣя честь представить при семъ отношеніи к вашему Сіятельству копіи с отношеній Его Преосвященства Литовскаго Митрополита, Преосвященнаго Доминика, объ отмѣнѣ Вашей Ордена Литовскаго Кавалера Сурбиро, и о дѣлѣ Сурбиро, а также и прошеній Сурбиро Кона, имѣю честь просить о дѣлѣ оного или предложить Вашему Сіятельству, не изволите ли приказать прежнюю Вашей Ордена Литовскаго Кавалера Сурбиро, и сверхъ того, не изволите ли приказать, какъ и на сколько времени Сурбиро Кона задержать

Церкви по прежнему званія Суперіора
а не Пріора, и чтобы Суперіоромъ
былъ оставленъ нынѣшній Суперіоръ
Кагнъ, который благоразумными его
распоряженіями достигъ отличный порядокъ въ
Церкви, и добрыми внушеніями па-
стырскаго слова, предупреждая многихъ
прихожанъ отъ разрыва семейственна
го спокойствія, пріобрелъ тѣмъ любовь
и уве[illegible] Для отвращенія
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

1. отъ Вогъ разрѣшенія на
[illegible]
[illegible].

Рига
Іюня 22. дня
1828. года.

№ 3288

Господин
скому. Ди
раль Бу
Ордену и

№ 753.
1. авгу

Сіен
года,
[illegible]
Кат
Супер
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

152
37

№ 3288 26. Іюля 1838

9

Его Сіятельству

Господину Рижскому Военному и Лифляндскому, Эстляндскому и Курляндскому Генералъ Губернатору, Генералъ Лейтенанту, Графу и Кавалеру Орденовъ Палену.

№ 753.
1. Авгу.

Отъ Провинціала Доминиканскаго Ордена Литовской Провинціи Отца.

Въ слѣдствіе Отзыва Вашего Сіятельства, отъ 30 Іюня сего 1838 года, за № 638, ко мнѣ посѣдовавшаго, по коему объ оставленіи въ Римско Католической Рижской Церкви въ званіи Суперіора, а по Пріора, Священника Кана — и о переводѣ нѣкоторыхъ Священниковъ относительно Церкви; честь имѣю почтительнѣйше донести Вашему Сіятельству: что, Священникъ Кантъ, утвержденъ въ должности Суперіора Рижской Церкви, и получилъ разпоряженіе на переводъ тѣхъ Священниковъ, которые не соотвѣтствуютъ его Кана предпріятіямъ

152
37

тіями.

При семъ имѣю честь выразить Вашему Высокоблагородію чувствительнѣйшую мою благодарность за покровительство мнѣ оказанное Доминиканцами, и пребывать впредь любезнымъ Вашему покорнѣйшимъ.

Вашего Высокоблагородія

Всепокорнѣйшій Слуга.

Покорнѣйшій Слуга.

Провинціалъ Доминиканскаго Ордена Монастырь Провинціи. Ома Ятовтъ

№ 130.

Дома 10 дня.
1838 года.
Гавалы.

753. – 1 Апреля 1838. отъ № 3288.

Сообщить Начальнику Рижской Римско-Католической Церкви Графу Малаховскому.

По принятіи Вашего М. Гр. отъ 22 минувшаго Марта, отъ отставленіи въ Рижской Римско-Католической церкви богослуженія Суждіцкаго и на мѣсто его, Обязанности Кона, и о предложеніи вмѣстѣ сего Обязанностей оной къ Церкви - в отмѣнѣ въ Мотенгофскомъ Доминиканскомъ Орденѣ Миссіонерской проповѣди, Хозяйству, и отправленіи оной на оныхъ, сего Обязанности Кона предоставить исправленіе Суждіцкаго Р.К. Рижской церкви и отправленіе богослуженія на мѣстѣ Обязанности, пока пока не окончательно Кона назначенъ. О чемъ уведомляю Васъ, Милостивый Государь.

№ 1579 24. Апрѣля 1839 г.

12

Рижскому Военному и Лифляндскому, Эстляндскому и Курляндскому Генералъ Губернатору, Господину Генералъ Лейтенанту, Сенатору и Кавалеру Барону Матвѣю Ивановичу Фонъ-дер-Паленъ.

№ 1150
1151
VI

Рижской Римско Католической церкви Суперіора Когна

Рапортъ.

Намѣреваясь командировать одного изъ вверенной мнѣ церкви священника для совершенія духовныхъ требъ по городамъ Лифляндской Губерніи, я всепокорнѣйше прошу Ваше Превосходительство приказать учинить распоряженіе объ отпускѣ мнѣ изъ Рижской Комиссаріатской Комиссіи по принадлежности прошлыхъ лѣтъ слѣдующихъ на проѣзды священнику трехъ сотъ рублей ассигнаціями.

Суперіоръ А. Когнъ.

№ 23
24. Апрѣля 1839
Г. Рига.
152/37

1150 — 27. Апрѣля 1839 — № 1579.
Отъ

13

Комиссіи Рижскаго Военнаго Губернскаго Дѣлъ.

По представленію Рижской Римско-Католической церкви Суперіора Кагна, я поручаю оной Комиссіи сообщить по Высочайшему назначенію свѣдѣніямъ оной церкви на проѣздъ по городамъ Мерилидской губерніи для совершенія духовныхъ требъ, деньги за 1839 годъ тристо рублей ассигн. отпустить подчиненному его Суперіора Кагна.

1151. Рижской Римско-Католической церкви Суперіору Кагну.

Высмотрѣвъ представленіе Вашего Высокопреподобія отъ 24 сего Апрѣля за № 23, я отнесся объ сего

1839.
14

...ляцкому
...Господину
...ному Орденъ
...іатской
...порта.
...ительствомъ
...Апрѣля за
...ику Рижской
...ѣздъ для
...1839 году
...Римско-Като
...мнурѣть въ
Инвалидныхъ Командахъ Подвѣдомственныхъ Рижскому внутреннему Гарнизонному Батальону Тристо рублей Ассигнаціями, Комиссія выпускъ Опредѣлила Подростнику Суперіора Кагна;

Имѣю Вашему Превосходительству честь имѣть почтеннѣйше Донести.

Управляющій Комиссіею Ясонъ

№ 3865 Чиновникъ Комиссіи Шиманъ
Мая 1 дня 1839 года
152/37.

Г-ръ Комиссіи Ельгъ

чина 86 Рижскую Коммисариатскую Коммисію объ отпускѣ слѣдующихъ по Высочайшему повелѣнію священникамъ католическихъ церквей на проѣздъ по городамъ Мариенбургской губерніи средствъ исправленія треб. деньгъ за сей 1839 годъ — трехъ сотъ рублей ассиг. подъ росписку Вашу. — Объ чемъ Вашему Высокопреподобію симъ увѣдомляю.

№ 1723.

Рижскому Военному и Курляндскому Генералъ-Губернатору.

къ свѣдѣнію.

Требуемыя Предложеніемъ отъ № 4150 — прогонны Римско-Католическ Исполненія духов обѣръ Офицерамъ католическаго Исповѣда Инвалидныхъ Комитетскому вступившимъ Триста рублей ассиг. пускъ Опредѣлила

Объемъ Вам честь имѣетъ по

Управляющій

№ 3865 Чиновникъ

с Мая 1. дня 1839 года

152/37.

№ 1723. 2. Майя 1839.

14

Рижскому Военному, Лифляндскому, Эстляндскому и Курляндскому Генералъ Губернатору, Господину Генералъ Лейтенанту и Кавалеру Барону Францъ Петръ Пилену.

Рижской Коммисаріатской Коммиссіи.

Объявлено.

Рапортъ.

Требуемыя Вашимъ Превосходительствомъ Предложеніемъ отъ 27го Минувшаго Апреля за № 1150ти прогонныя деньги Священнику Рижской Римско-Католической Церкви напроѣздъ для Исполненія духовныхъ требъ въ семъ 1839 году оберъ Офицерамъ и Нижнимъ Чинамъ Римско-Католическаго Исповѣданія состоящимъ на службѣ въ Инвалидныхъ Командахъ Подвѣдомственныхъ Рижскому внутреннему Гарнизонному Баталіону Триста рублей Ассигнаціями, Коммиссія въ Отпускъ Опредѣлила Подрастнику Суперіара Кагна.

О чемъ Вашему Превосходительству честь имѣетъ почтеннѣйше донести.

Управляющій Коммиссіею Кюнъ

№ 3865 Чинъ Коммиссіи Шиманъ

с Майя 1. дня 1839 года

152/37.

Г-ръ Коммиссаръ Бауеръ

No 921 An 5 Marz 1840. 17

Sr. Excellence

den Herrn Kriegs Gouverneur von Riga, General Gouverneur von Liv- Ehst und Curland, Senateur General Lieutenant und mehrerer hohen Orden Ritter

Baron von der Pahlen.

N 706 Baer

an

der Livländischen Gouvernements-Regierung.

Nachdem durch das Ableben des Herrn Civilrathes, Collegienrathes und Ritters Grafen Magawly das Amt eines Vorstehers bei der Lutherischen Kirche zu Riga vacant geworden, ist hier, zu von Seiten des Herrn Superior understen Kirchen, der Herr Garde-Obrist und Ritter von Bekr, der Livländischen Gouvernements-Regierung zur Bestätigung vorgestellt worden.

Die Livländische Gouvernements-Regierung giebt sich demnach die Ehre, Ew. Excellenz, den Herrn Garde-Obristen und Ritter von Bekr zur Bestätigung in dem besagten Amte andurch ehrerbietigst vorzustellen.

Zugleich verbleibe ich [illegible]

[illegible]
Regierungs-Chef

No: 1403.
Riga Schloß
am 4 März 1840.

152
27.

[illegible]

706. 13. März 1840.

ad N 921.

Von

an die Livl. Gouvt. Regierung

Indem ich gemäß der Vorstellung vom 4ten d. sub N 1403 den Gerichtsbericht von Baar hiermit als Vorschrift bei der Rathsherrn Wahl zu Riga bestätige, stelle ich derselben Hochlöblichen Regierung anheim, die Sache weiter erforderliche Anordnung zu treffen.

1840.

№ 2901 5 Іюля 1840.

20

Рижскому Военному и Лифляндскому, Витебскому и Курляндскому Генералъ Губернатору, Господину Генералъ Лейтенанту и кавалеру Барону Пашену.

№ 1916
1917
6 Іюля

Рижской Римско-Католической Церкви Суперіора Каспа.

Рапортъ.

Предполагаю отконтрадировать изъ ввѣренной мнѣ Церкви Священника для совершенія Духовныхъ требъ по городамъ Лифляндской Губерніи, и всепокорнѣйше прошу Ваше Превосходительство предписать Рижской Комиссаріатской Комиссіи отпустить опредѣленныя кассой предметъ триста рублей ассигнаціями, или восемьдесятъ пять руб. семьдесятъ одну три седьмыхъ копѣекъ серебромъ.

Суперіоръ С. Каспъ

№ 13
5 Іюля 1840
Г. Рига
152
37

№ 1539 28. апрѣля 1841.

28

Р. Р.

№ 3060 15. Іюля 1840.

23

Рижскому военному, Лифляндскому, Эстляндскому и Курляндскому Генералъ Губернатору, Генералъ Адъютанту и кавалеру Барону Фонъ Розенъ Мину.

Изъ объединенія

Рижской Коммиссариатской Коммиссіи.

Рапортъ.

Требуемыя Вашимъ Превосходительствомъ предложеніемъ отъ 6 сего Іюля за № 1916 для священника Рижской Римско-католической церкви прогонныя деньги, на протяженіи настоящаго года по городамъ Лифляндской губерніи, для исправленія

152/37

Отдельный третьи трисстаруб-
лей ассигнаціями, Комми-
сія подъ росписку суперіора
Казна отпустила.

Симъ Вашему Прев-
ходительству Коммисія
имѣетъ честь почтенно-
донести.

Управляющій Коммисіею Тюк

Помощникъ Майоръ Маурусъ

№ 5224

13. Іюня 1844

Г. Рига

Г-ну Чинш. Гадеру

№ 1539 28. April 1841.

28

Рижскому Военному и Лифляндскому, Эстляндскому и Курляндскому Генерал-Губернатору, Господину Генерал-Лейтенанту и Кавалеру Барону Палену

№ 3141. 19. März 1840.

25

Hochwohlgeborener Herr Baron!
Hochverehrender Herr General-Gouverneur,
Generalleutnant und Ritter!

Da bereits unter den beständigen Einwohnern Dorpats, als auch in den Zahl der, sich temporär daselbst aufhaltenden Zöglinge der Universität Angehörige der Römisch-katholischen Kirche sind, zu deren geistlicher Bedienung aber nur ein Mal im Jahre auf etwa eine Woche ein katholischer Priester nach Dorpat gesandt zu werden pflegt, so ist der Wunsch ausgesprochen worden, auch den Bekennern des katholischen Glaubens mehr Gelegenheit, ihren Religionspflichten zu genügen, gegeben werden und zu solchem Zwecke ein katholischer Priester wenigstens drey Mal im Jahre auf je zwey Wochen nach Dorpat kommen.

Abgesehen die Glieder der katholischen Kirche, welche der Universität zur Zeit angehören, mehr scheint sich eine Mindergahl derer, in Dorpat wohnen-

№ 2096.
25 Februar

152
37.

der Rechtsleiter übernimmt, der Universität daher auch nicht die alleinige Sorge für diese Angelegenheit zufällt, so freue ich mich Euch anzeigen zu können, daß ich gleichzeitig von dem Herrn Präsidenten der Rigischen katholischen Kirche in Riga eine Erklärung darüber eingehalten, ob dieser Wunsch von Seiten der kirchlichen Verwaltung realisirt werden könne? – Darauf habe ich die Antwort erhalten, daß die Abfertigung eines Priesters zu diesem Zwecke jährlich nach Dorpat gesandt werden könne, falls jedoch die Erfüllung mehrerer Erfordernisse nöthig erscheine, zu denen unter Anderem gehört, daß ein für alle Mal ein Lokal zu den geistlichen Handlungen angewiesen werden müsse, damit dasselbe nicht jedesmal, nach der Ankunft des Priesters, eingerichtet zu werden brauche.

Die Universität vermag ihrerseits diese Bedingung nicht zu erfüllen, indem sie weder zu solchem Zwecke das benutzende Lokal noch zu Gebote steht. Da die Stadt aber, wie man bekannt ist, bis jetzt zu Dem, in Dorpat

N: 1284.

Dorpat
d. 17 Julius 18

№ 1539 28. April 1841

28

Рижскому Военному и Лифляндскому, Эстляндскому и Курляндскому Генералъ Губернатору, Господину Генералъ Лейтенанту и Кавалеру Барону Палену

26

stattgehabten katholischen Gottesdienst ein Lokal hergegeben hat, und da der hiesigen Anwesenheit eines Priesters derjenigen Einwohner der Stadt, welche sich zum katholischen Glauben bekennen, erwünscht sein mögte, so werde ich mich an Ew. Excellenz mit der ergebensten Bitte, es Sie nicht beleidigen wollen, zu bewirken, daß von Seiten der Stadt Dorpat auch ein Lokal eingeräumt werde, welches zur Ausübung der gottesdienstlichen Handlungen, zur Zeit der Anwesenheit des katholischen Priesters, ein für allemal benutzt werden könnte.

Indem ich an eine gefällige Berücksichtigung über den Erfolg bitte, wiederhole ich hierbey die Versicherung meiner vorzüglichen Hochachtung und Ergebenheit, mit welcher ich Ew. Ehren habe zu sein

Ew. Excellenz

gehorsamster Diener

Johann Lutsch

№ 1284.

Dorpat
d. 17 Julius 1840.

№ 1539 28. апрѣля 1841.

28

Рижскому Военному и Лифляндскому, Эстляндскому и Курляндскому Генералъ Губернатору, Господину Генералъ Лейтенанту и кавалеру Барону Палену

2096 — 25 July 1840. ad № 3141

27

Hochwohlgeborner Herr
Hochzuverehrender Herr Bruder, General Lieutenant und Ritter!

In dem geehrten Schreiben vom 17. d. M. haben Ew. Excellenz mir auszusprechen, zu berichten, daß am Orte der Stadt Dorpat ein Local ~~ein für~~ zur Ausübung des Römisch Katholischen Gottesdienstes zur Zeit der Anwesenheit des Priesters dieser Confession zum Behufe des sich zu diesem Glauben bekennenden Theiles der Stadt. d. Höhing. der Universität ein für allemal angewiesen werde.

Zufolge der Circulairverfügung des Herrn Ministers des innern Angelegenheiten vom 12. April 1835. u. 21. März 1836. muß der aus in Fällen, wo Katholische Geistliche nach den Bezirken des Corps der innern Garde zur Administration der sacra etaqe an einzelnen Vielland dieser Confession abgeordnet werden, Locale zum Gottesdienste u. Operationen für die Geistlichkeit der Regimentsbrüder der ersten Garde angewiesen. Auf den

Grund

Grund dieser wurde dem Geistlichen
der katholischen Kirche zu Riga, welches
alljährlich zur Verrichtung gottesdienstlicher
Handlungen für Militärpersonen
aus den Städten des Livl. Gouvernements,
die sich Abkömlinge der inneren Estaps
oder Invaliden Commando befinden
abgeordnet wird, derjenige Locale für
die daher seyende Aufenthalt von den
Städten eingeräumt. Auf die katholischen
Militairpersonen aber erstreckt sich diese
Vorsicht nicht, weil diese meistens daher,
wenn sie außer jener Zeit von einem
Priester ihrer Confession besucht werden
wollen dieser zu fallen müssen, selbst
für die ~~Einrichtung~~ Herbeischaffung des
nöthigen Local auf ihre Kosten besorgt
seyn. Aus diesem Grunde ist es mir nicht
möglich, der Stadt Dorpat ~~eine~~ Verpflichtung
dieses Ort aufzudecken.

Genehmigen Euer Excellenz die Versicherung
der ausgezeichnetsten Hochachtung, mit welcher ich
die Ehre habe zu seyn

Euer Excellenz

Euer Excellenz
den Herrn Generalgouverneur
v. Transehe.

№ 1122
1124
29 Aug 1841

№ 15

2813.
28. August 1841.
J. Pina
152/37

Grund dessen wurden dem Geistlichen der katholischen Kirche zu Riga, welcher allsonntäglich zur Verrichtung gottesdienstlicher Handlungen für Militärpersonen aus den Städten des Livl. Gouvernements, die sich Abtheilungen der inneren Garnison oder Invaliden Commando's befinden, abgeordnet wird, drei hiesige Locale für die dabei nöthigen Aufenthalte von den Städten eingeräumt. Auf die katholischen Militairpersonen aber erstreckt sich diese Vorkehrung nicht, da diese möglicher Weise, wenn sie außer jener Zeit von einem Priester ihrer Confession besucht werden, Gottesdienst zu halten wünschen, selbst für die ~~Einräumung~~ Herbeischaffung des nöthigen Local auf ihre Kosten besorgt seyn. Aus diesem Grunde ist es mir nicht möglich, der Stadt Dorpat ~~eine~~ Verpflichtung dieses Ort aufzubewahren.

Genehmigen Euer Excellenz die Versicherung der ausgezeichneten Hochachtung, mit welcher ich die Ehre habe zu seyn

Euer Excellenz

Euer Excellenz

den Herrn Generalgouverneur

v. Transehe.

№ 1122
1124
29 August

№ 15

2813.
28. August 1841.
J. Pina
152/37

№ 1539 28. апрѣля 1841

28

Рижскому Военному и Лифляндскому, Эстляндскому и Курляндскому Генералъ Губернатору, Господину Генералъ Лейтенанту и кавалеру Барону Палену

№ 1122
1124
29 Апрѣля

Рижской Римско-Католической церкви Суперіора Каста.

Рапортъ

Предполагая въ началѣ будущаго мая мѣсяца командировать Священника для совершенія Духовныхъ требъ въ городахъ Лифляндской Губерніи, я всепокорнѣйше прошу Ваше Превосходительство неоставить распоряженіемъ объ отпускѣ на прогоны посему случаю опредѣленныхъ трехъ сотъ рублей ассигнаціями.

А Кастъ
Суперіоръ

1813.
28. Апрѣля 1841.
Г. Рига
152/37

— 29 Апрѣля 1841. 29

Дѣл № 1539.

1123. отъ

1124. Рижской Комиссаріатской Канцеляріи

По представленію Рижскаго Римско-Католическаго Супериора Кагна, я поручаю сей Канцеляріи, согласуясь по Высочайшему ~~повелѣнію~~ Указанію Военнымъ Министромъ отпускать на проѣзда по границѣ Инспектору Бурнію для совершенія Духовныхъ Требъ, деньги за 1841 годъ тридцать руб. ассигнац. или ~~тридцать~~ восемьдесятъ пять руб. 71 3/7 коп. серебр. по курсу Супериора Кагна.

Рижской Римско-Католической Церкви Супериору Кагну.

По представленію Вашему Высокопреосвященства отъ 28 сего Апрѣля за № 13. я предписалъ Рижской

Комиссариатской Комиссіи, отбытыя слѣдующія Высочайшему назначенію Сельскими обывателями за проѣзд по городамъ Лифляндской губерніи для исправленія трех дней за 1844 годъ, тридцать руб. ас. или 85 руб. 71 3/7 коп. сереб. подъ росписку вашу; о чемъ и увѣдомляю вашему Высокопреподобію.

Комиссариатской Комиссіи, отпустить слѣдующіе Высочайшему назначенію Сельскимъ обывателямъ на проѣздъ по городамъ Лифляндской губерніи для исправленія трудовъ за 1844 годъ, тысячу рубл. ас. или 85 руб. 71 3/7 коп. сереб. подъ росписку вашу: о чемъ и увѣдомить Вас Высокопреподобіе.

№ 4982 13. Декабря 1841.

33

Его Превосходительству

№ 1650. 4. Мая 1841.

31

МИНИСТЕРСТВО ВОЕННОЕ.

Рижская Коммиссаріатская Коммиссія.

Отдѣленіе 2. Столъ 1

„3" Мая 1841

№ 2105

Рижскому Военному Губернатору, Лифляндскому и Курляндскому Генералъ Губернатору, Господину Генералъ Лейтенанту и Кавалеру Барону фонъ Розенъ Пашкулю.

Ихъ сиятельству

Рижской Коммиссаріатской Коммиссіи.

Рапортъ.

Требованіе Вашимъ Превосходительствомъ предложеніемъ отъ 20го минувшаго Апрѣля за № 1193го прогонныя деньги Священнику Рижской Римско-Католической Церкви на проѣздъ для исполненія духовныхъ требъ въ семъ 1841мъ году Отцу Серафимъ и нижнимъ чинамъ Римско-Католическаго исповѣданія сопровождающимъ

Отрогонныхъ деньгамъ ассигнованныхъ въ отпускъ.

152/37

на сторожей въ инвалидныхъ Командахъ
подвѣдомственныхъ Бобруйскому внутрен-
нему Гарнизонному батальону по Горо-
дамъ Могилевской Губерніи, серебромъ
85 руб. 71 3/7 коп., а вмѣсто оныхъ по
курсу ассигнаціями Тридцать рубле-
Коммисія въ отчетахъ назначена
подъ росписку Губернатора, Отъ
Вашему Превосходительству покор-
нѣйше честь имѣетъ донести.

Управляющій Коммисіею Дѣйстви-
тельный Статскій Совѣтникъ Гнѣд

Чинъ Коммисіи Майоръ Мануриевъ

За Столоначальника Петровъ

№ 4982 13. Декабря 1841.

Его Превосходительству
Рижскому Военному, Лифляндскому, Ретландскому и Курляндскому Генералъ Губернатору, Господину Генералъ Лейтенанту и кавалеру Барону Матвею Ивановичу ерренъ деръ Пленку.

№ 1410 18 Декабр.

Отъ старшинъ Рижской Римскокатолической Церкви.

донесеніе.

Сего числа въ собраніи нашемъ получили мы отъ настоятеля Римскокатолической Церкви Оберъ патера Кагка, донесеніе, что ему лишовано трехъ лютіе по обыкновенію на оной ерренъ сей должности, - очемъ онъ и донесъ своему провинціалу Заменскому.

Почему опредѣлили мы прибѣгнуть къ Вашему Превосходительству съ покорнѣйшею просьбою отъ имени всего прихода, не отказать Вашимъ ходатайствомъ о утвержденіи Кагка

152/37

и впредь навсегда пастоятелемъ нашего прихода, ибо мы такъ увѣрены по долголѣтнему опыту въ его способностяхъ и благонравіи, что другаго, какъ неизвѣстнаго не желаемъ мы. – Дальнѣйшихъ же качествъ его Кагна, мы нижеписанъ какъ онъ лично Вашему Превосходительству извѣстенъ.

Копію же съ нашего прошенія къ провинціалу Доминиканскаго ордена Саксенскому, имѣемъ честь Вашему Превосходительству при семъ представить и всепокорнѣйше просить, подкрѣпить содѣйствіемъ Вашимъ, означенную просьбу у Его Высокопреосвященства Римско-католическаго Митрополита Павловскаго.

Помѣщикъ. Павловскій Уѣздъ

Коллежскій Секретарь Каменскій

J. Janke.

F. A. Fatarin

F. Mitschke

Pma J. Walnicki

12. Декабря 1841 года

1410. 18 Дек 1841 Рад № 4982.

34

Ваше Высокопреосвященство

Милостивый Архипастырь!

Поступившее ко мне отъ Старшихъ Римской Римско-Католической церкви донесеніе, вмѣстѣ съ приложеннымъ къ оному рапортомъ съ прошеніемъ ихъ къ Г. Провинціалу Доминиканскаго ордена Валенскому, касательно утвержденія настоятелемъ Римской Римско-Католической церкви, оставшимся уже въ семъ званіи протоіерея Матвѣя Козко, я считаю долгомъ препроводить при Имъ къ Вашему Высокопреосвященству въ заверенномъ копіи, и прошу Ваше Мил. Архипастырское усмотрѣніе и дальнѣйшее распоряженіе.

Его Вы. Преосвященству
Митрополиту всѣх
Римско Католическихъ церквей
въ Рим. Имперіи Кіевскому Подвикарному.

и впредь навсегда настоятелемъ
нашего прихода; ибо мы такъ убѣ-
рены по долголѣтнему опыту въ
его способностяхъ и благонравіи,
что другаго, какъ неизвѣстнаго
не желаемъ мы. – Дальнѣйшихъ
же качествъ его Кагна, мы нещра

ченіе, покорнѣйше прося, по
послѣдующемъ почтенномъ
мѣстѣ утвержденіемъ.

Г.

Съ истиннымъ почтеніемъ
и совершенною преданностію
имѣть честь быть

Вашемъ Высокопреосвященству

Ко

Колле

Рига

12. Декабря

года

№ 50. получ. 6. Генваря 1842

36

Милостивый Государь

Баронъ Матвѣй Ивановичъ!

№ 97 7 экз.

На отношеніе Вашего Высокопревосходительства отъ 18-го минувшаго Декабря за № 1810, съ приложеніемъ на мое усмотрѣніе и дальнѣйшее распоряженіе копіи съ прошенія, посланнаго старшинами Римской Римско-Католической Церкви къ Провинціалу Доминиканскаго Ордена Замейскому, касательно утвержденія Настоятелемъ означенной церкви впредь на всегда того же Ордена Іеромонаха Кагна — имѣю честь отвѣтствовать, что какъ монашескіе ордена управляются по представленнымъ имъ Государственнымъ законоположеніямъ Орденскимъ своимъ Установленіямъ; то я не считаю себя въ правѣ вмѣшиваться въ настоящемъ случаѣ въ распоряженіе Доминиканскаго Ордена Провинціала, не сомнѣваясь впрочемъ ни мало, что посланное къ нему по принадлежности прошеніе старшинъ Римской Римско-Католической церкви будетъ имъ принято съ уваженіемъ, если только не встрѣтится къ тому, по ближайшему его усмотрѣнію, законнаго

152
37.

препятствія и что въ противномъ случаѣ онъ потщится вознаградить неудовольствіе сей мѣрой назначеніемъ благонадежнаго и достойнаго Іеромонаху Каетанъ преемника, которымъ, надѣюсь, прихожане Римской Римско-Католической церкви останутся совершенно довольными.

Имѣю честь быть съ совершеннымъ почтеніемъ и преданностію

Вашего Высокопреосвященства

Покорнѣйшимъ слугой
Иоаннъ Иоахимъ
Мацуевичъ

№ 8.

9. января 1842 года.

Его Высокопреосвященству барону Матѣю Ивановичу Фонъ-Зуръ-Пашину.

97 — 7. Февраля 1842. ad № 50.

37

По ходатайству Мещанина Ивана Ивановича Ерофеева

По докладу Сенатору, Министр Юстиции сообщил Г. Генерал-Прокурору, что Ивановский Мещанин Ерофеев просит дозволить ему, вместо отнятой у отца его, Ерофеева, Анны, в супруги взять Ивановскую Мещанину Ивановичу Ерофеевой дочь Ивановскую Мещанину Ивановичу Ерофеевой, а отрекся от Ивановского Мещанина Ивановича Ерофеева отец его № 3 Февраля 1841 г. за № 8, и имеет прижитых от сего Анны.

№ 1348. 2. Апреля 1842

39

Рижскому Военному, Лифляндскому, Эстляндскому и Курляндскому Генералъ Губернатору Господину Генералъ Лейтенанту и Кавалеру Барону фонъ деръ Пашену.

Рижской Римско Католической Церкви Суперіора Капла.

Рапортъ.

№ 1099
1100.
в Архив

Предполагая въ скоромъ времени, командировать Священника въ уѣзды Лифляндской губерніи, для исполненія Христіанскихъ обязанностей въ командахъ, я всепокорнѣйше прошу Ваше Превосходительство приказать истребовать опредѣленные по сему случаю на проѣзды и прочее триста рублей ассигнаціями, составляющіе на серебро 85 руб. 71 коп. и доставить оные комнѣ.

Суперіоръ А. Капль

№ 9.
1 Апреля 1842
г. Рига

152/37

1099. — 6 August 1842.

Zwrócenie Ks. Kamieńskiemu Kamienicy.

Rozważywszy wniosek Ks. Kanclerza Wkładkowego, rozstrzelania się [illegible] [illegible] [illegible]

1100. — 6 Апрѣля 1842. № 1348.
41

Рижскій Римско-Католической церкви Суперіору Казку.

По представленію Вашего Высокопреподобія отъ 1 сего Апрѣля за № 9. я отнесся отъ сего числа къ Динабургскую Комиссаріатскую Комиссію чтобы ~~Вы~~ она слѣдующіе по Высочайшему назначенію Священникамъ оной церкви на проѣздъ по городамъ Лифляндіи для исправленія требъ деньги за сей 1842 годъ, ~~тридцать~~ рублей Ар. или 85 руб. 71 ~~7~~ коп. серебромъ, прямо къ Вашему Высокопреподобію (в Рижу) и кемъ ~~а~~ симъ уведомляю. —

926
927.

27. Апрѣля 1843.

№ 1296

Отъ Мирмейд. Динабург.

№ 1590.

послуж. 18. Апрѣля 1842
43

МИНИСТЕРСТВО ВОЕННОЕ

ДИНАБУРГСКАЯ КОММИСАРІАТСКАЯ КОММИСІЯ

ОТДѢЛЕНІЕ 2
Столъ 2

„14" Апрѣля 1842 года

№ 1771

къ отдѣлу

Объ отправленныхъ къ Священнику Рижской Римско католической Церкви Суперіору Канунгрогонфъ.

Рижскому Военному, Лифляндскому, Эстляндскому и Курляндскому Генералъ Губернатору Господину Генералъ Лейтенанту и Кавалеру Барону Пашену.

Динабургской Коммисаріатской Коммисіи

Рапортъ.

Во исполненіе предписанія Вашего Превосходительства отъ 6го сего Апрѣля за № 1099го Сообщаю изъ прогонныхъ деньги Священнику Рижской Римско-Католической Церкви Суперіору Кагну направленныя его для исполненія духовныхъ требъ въ семъ году оберъ офицерамъ и нижнимъ чинамъ римско католическаго исповѣданія, состоящимъ на службѣ въ инвалидныхъ командахъ подвѣдомственныхъ

152
37

Рижскому внутреннему гарнизонному батальону погробовъ лифляндской губерніи всего серебромъ 85 руб. 11 3/7 коп: а вмѣсто серебра ассигнаціями по курсу тридцать рублей Динабургская Комиссія отправивъ вышеписанныя деньги почтою въ г. Ригу назначенному Обязеннику Суперіору Казну, честь имѣетъ донести объ этомъ Вашему Превосходительству.

Полковникъ Гроссгеймъ

Подполковникъ ~~[illegible]~~ Мостермакъ

Столоначальникъ Бучинскій

926
927.

27. Апрѣля 1843.

№ 1296

Отъ Лифляндской Дикаст...

№ 1296. 25. Апрѣля 1843

45

Рижскому Военному, Лифляндскому Эстляндскому и Курляндскому Генералъ-Губернатору Господину Генералъ Лейтенанту и кавалеру Барону фонъ-деръ Палену.

N 926
927
27 Апрѣля

Рижской Римско католической церкви Суперіора Капла.

Рапортъ.

На основаніи существующихъ узаконеній предполагая командировать нынѣ Священника Модеста Киборта въ уѣзды Лифляндской Губерніи, для исполненія Христіанскихъ обязанностей въ Инвалидныхъ и этапныхъ Командахъ, честь имѣю всепокорнѣйше просить Ваше Превосходительство, не оставить потребовать отъ куда слѣдуетъ опредѣленные по сему случаю на прогоны

152
37.

и прочее триста рублей ассигнациями ставляющіе по курсу на серебро 85 рублей 7½ копѣйка и доставить оные конно вмѣстѣ съ подорожною навзиманіе помянутому Свѣдѣтелю Кибарту двухъ почтовыхъ лошадей по всѣмъ трактамъ Лифляндской Губерніи. —

Суперіоръ А Пагель

№ 14
„24" Апрѣля 1843г
Г. Рига

926
927
Отъ Ли
Гражданск
Губернатор

и прочее триста рублей ассигнациями составляющіе по курсу на серебро 85 рублей 71½ копейка и доставить оные комнѣ вмѣстѣ съ подорожною навзиманіе помянутому Свѣдѣтелю Кибарту двухъ почтовыхъ лошадей по всѣмъ трактамъ Лифляндской Губерніи. —

Суперіоръ А Кагнъ

№ 14
„24" Апрѣля 1843г
Г. Рига

926
927.

27. Апрѣля 1843.

№ 1296

46

Отъ Лифляндскаго Гражданскаго Губернатора

Динабургской Коммиссаріатской Коммиссіи

Высочайшимъ Его Императорскаго Величества повелѣніемъ, послѣдовавшимъ по поводу представленія Военнаго Министра Г. Военнаго Генералъ Губернатора и объявленнымъ ему Г. Управлявшимъ главнымъ штабомъ Его Императорскаго Величества отъ 9 Августа 1829 назначено отпускать Священникамъ Рижскаго Католическаго исповѣданія по пяти сотъ рублей ассиг. въ годъ напрокатъ изъ Ратуши въ Арендаторъ, Перновъ и Дерптъ, для исправленія духовныхъ требъ у квартирующихъ тамъ военныхъ чиновъ сего исповѣданія, каковые деньги отпускались по нынѣ упраздненною Рижскою Коммиссаріатскою Коммиссіею которой было предписано объ этомъ Коммиссаріатскимъ Департаментомъ Военнаго Министерства отъ 21 Октября 7го 1829 года за № 14187.

На основаніи сего и по вступившему нынѣ представленію Рижской Римско-Католической церкви Суперіора Каппа, ~~и за отсутствіемъ~~ Г. Военнаго Генералъ Губернатора, прошу оную Коммиссію, выдать Священникамъ оной церкви за 1843 годъ напрокатъ по Лифляндской губерніи для Священнослуженія церкви, девяти триста рублей ассиг. или восемьдесятъ пять рублей (85) девять копѣекъ серебромъ, оставить прямо къ помянутому Суперіору Каппу въ г. Ригу —

на оборотѣ

Рижской Римско Католической церкви
Суперіору Кагну.

По представленію Вашею Высокопре-
подобія, къ Г. Рижскому военному и Гражда-
нскому Губернатору, отъ 21 сего Апрѣля за № 17,
а за отсутствіемъ его Превосходительства Барона Мен-
ковъ Ивановича фонъ Фервъ Кеклена, отношенія
отъ сего числа № 8 Инкабурчинаго Комми-
сариатскую Коммисію, чтобъ она слѣду-
ющія по Высочайшему распоряженію Свя-
щенникамъ оной церкви на проѣздъ по ея
роздамъ Мерлянгдской Губерніи для пе-
ровозки тѣхъ денегъ за сей 1873 годъ
триста руб. Ав или 85 ⅟ 71 коп. серебр.,
доставила прямо къ Вашему Высокопре-
подобію въ Ригу, - ~~[illegible]~~ в чемъ уведомляю Ваш-
высокопреосвященство, что подорожная для свящ-
ника Кибурта на выдачу почтовыхъ
лошадей, будетъ выдана изъ Канцеляріи
Его Превосходительства Г. Генералъ Губернатора, въ
~~[illegible]~~ въ тѣхъ мѣстахъ гдѣ надобность
встрѣтится.

№ 1803. 18. April 1844.

52

4361. № 1538. 13. Mai 1843.

49

МИНИСТЕРСТВО ВОЕННОЕ

Лифляндскому Гражданскому Губернатору, Господину Тайному Совѣтнику и Кавалеру фонъ

13. Mai 1843.

№ 1538.

48

der Generalitäts-Schreiberei, die Generalitäts-Schreiberei des Herrn Kriegs- und General-Gouverneurs v. Baron von der Pahlen.

Riga

am 13ten Mai 1843

№ 5610.

Sie in Dieser Generalitäts-Angelegenheit eingegangene Eingabe an die Generalitäts-Schreiberei des Herrn Kriegs- und General-Gouverneurs v. Pahlen wegen Bestätigung der Orenburgischen Commissariats-Commission vom 6. Mai c. sub № 7317, betreffend die für den Pater Superior Kalman zusicherende Pensionsgelder für diese Generalitäts-Schreiberei der Herrn Generalitäts-Schreiberei des Herrn General-Gouverneurs unter regulairs zu übersenden.

Concipirt. [illegible]

152/37.

...ению Ва...
...ства отъ...
...ыя за...
...я прого...
...ченника...
...омической...
...ка, напроѣзд...
...уховныхъ...
...у оберъ офи...
...церомъ Рим...
...овѣданія,...
...ибо въ Ин...
...ѣ, подвѣдом...
...ну Внут...
...ну баталіо...
...фляндской...
...на основа...
...миссаріат...
...послѣдо...
...ную Риме...
...Августа...
...сяц серебром...
...рублей, семьде...
...сятъ двѣ и три семьныхъ копѣ...
...ки, авмѣсто онаго ассигнаціями...

№ 1803. 18 Апрѣля 1844

52

49

4361. №№ 1538. 13 Мая 1843

13. Майя 1843.

МИНИСТЕРСТВО ВОЕННОЕ

ДИНАБУРГСКАЯ КОММИСАРІАТСКАЯ КОММИСІЯ

ОТДѢЛЕНІЕ 2

Столъ 2

6. Майя 1843. года

№ 7317

Объ отправленныхъ Римскому Римско-католическому Священнику Суперіору Кагну прогонныхъ деньгахъ.

Лифляндскому Гражданскому Губернатору, Господину Тайному Совѣтнику и Кавалеру фонъ Фелькерзаму.

Согласно отношенію Вашего Превосходительства отъ 27-го истекшаго Апрѣля за № 926 требующіяся прогонныя деньги для Священника Римской Римско-католической церкви Суперіора Кагна, напротивъ его для исполненія духовныхъ требъ въ семъ 1843 году оберъ-офицерамъ инвалидныхъ командъ Римско-католическаго исповѣданія, состоящихъ на службѣ въ Инвалидныхъ Командахъ, подвѣдомственныхъ Римскому Внутреннему Гарнизонному батальону, по городамъ Лифляндской губерніи, слѣдующія на основаніи предписанія Коммисаріатскаго Департамента, послѣдовавшаго въ упраздненную Римскую Коммисію отъ 26-го Августа 1829-го года за № 13174 серебромъ восемьдесятъ пять рублей, семьдесятъ одну и три семьдесятъ копѣйки, авмѣсто оныя ассигнаціями

Римской Римско Католической церкви

по курсу триста рублей, Динабургская Комисс
ія отправивъ вмѣстѣ съ сими къ Ромоскат
Римскокатолическому Священнику Супрун
Кагну, имѣетъ честь увѣдомить объ этом
Ваше Превосходительство.

Управляющій Комиссіею
Полковникъ Кусмин

Членъ Коллегіи Ассесоръ Петвелаф

Столоначальникъ Бурмистр